



**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS**

|                   |  |
|-------------------|--|
| RAZÓN SOCIAL      | CORPORACION PETROLERA EQUINOCCIAL SA COPEQ |
| DIRECCIÓN         | LAS AVELLANAS E7-40 Y LOS CIPRESSES        |
| EXPEDIENTE        | 94028                                      |
| RUC               | 1791863240001                              |
| AÑO               | 2010                                       |
| FÓRMULARIO        | SC.NEC.94028.2010.1                        |
| NÚMERO DE INGRESO | 12099                                      |

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS  
 12 ABR. 2011  
 OPERADOR 17  
 QUITO

FECHA DE LA JUNTA QUE APROBÓ LOS ESTADOS FINANCIEROS (DD/MM/AAAA)

**ESTADO FINANCIERO BAJO NEC PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS**

OPERACIONES CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR EN EL EJERCICIO ECONÓMICO

| CUENTA   | CÓDIGO | VALOR US\$ |
|--|--------|------------|
| ACTIVO CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR            | 11     |            |
| PASIVO CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR            | 12     |            |
| INGRESO CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR           | 13     |            |
| EGRESO CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR            | 14     |            |
| TOTAL OPERACIONES CON PARTES RELACIONADAS DEL EXTERIOR | 15     |            |

BALANCE GENERAL (NEC 1)

ESTADO DE RESULTADOS (NEC 1)

| CUENTA  | CÓDIGO | VALOR US\$ | CUENTA  | CÓDIGO | VALOR US\$   |
|---|--------|------------|---|--------|--------------|
| CAJA - BANCOS   | 311    | 37.195,52  | VENTAS NETAS LOCALES GRAVADAS CON TARIFA 12%                                  | 601    | 1.366.417,68 |
| INVERSIONES CORRIENTES  | 312    |            | VENTAS NETAS LOCALES GRAVADAS CON TARIFA 0%                                   | 602    |              |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES CORRIENTE RELACIONADOS LOCALES         | 313    | 120.632,95 | EXPORTACIONES NETAS   | 603    | 1.772.695,42 |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES CORRIENTE RELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 314    |            | OTROS INGRESOS PROVENIENTES DEL EXTERIOR                                      | 604    |              |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES CORRIENTE NO RELACIONADOS LOCALES      | 315    | 376.040,27 | RENDIMIENTOS FINANCIEROS  | 605    |              |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES CORRIENTE NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR | 316    |            | OTRAS RENTAS GRAVADAS   | 606    | 3.746,62     |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CORRIENTE RELACIONADOS LOCALES            | 317    | 20.000,00  | UTILIDAD EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS  | 607    | 229.493,00   |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CORRIENTE RELACIONADOS DEL EXTERIOR       | 318    |            | DIVIDENDOS PERCIBIDOS LOCALES   | 608    |              |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CORRIENTE NO RELACIONADOS LOCALES         | 319    | 2.753,83   | RENTAS EXENTAS PROVENIENTES DE DONACIONES Y APORTACIONES DE RECURSOS PUBLICOS | 609    |              |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CORRIENTE NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 320    |            | RENTAS EXENTAS PROVENIENTES DE DONACIONES Y APORTACIONES DE OTRAS LOCALES     | 610    |              |
| (-) PROVISIÓN CUENTAS INCOBRABLES   | 321    |            | RENTAS EXENTAS PROVENIENTES DE DONACIONES Y APORTACIONES DEL EXTERIOR         | 611    |              |
| CRÉDITO TRIBUTARIO A FAVOR (IVA)  | 323    |            | OTRAS RENTAS EXENTAS  | 612    | 128.419,92   |
| CRÉDITO TRIBUTARIO A FAVOR (RENTA)  | 324    | 59.960,22  | VENTAS NETAS DE ACTIVOS FIJOS (INFORMATIVO)                                   | 691    |              |
| INVENTARIO DE MATERIA PRIMA   | 325    |            | INGRESOS POR REEMBOLSO COMO INTERMEDIARIO (INFORMATIVO)                       | 692    |              |
| INVENTARIO DE PRODUCTOS EN PROCESO  | 326    |            | TOTAL INGRESOS  | 699    | 3.500.772,64 |
| INVENTARIO DE SUMINISTROS Y MATERIALES  | 327    |            | INVENTARIO INICIAL DE BIENES NO PRODUCIDOS POR LA COMPAÑÍA                    | 701    |              |
| INVENTARIO DE PROD. TERM. Y MERCAD. EN ALMACEN                                  | 328    |            | COMPRAS NETAS LOCALES DE BIENES NO PRODUCIDOS POR LA COMPAÑÍA                 | 702    |              |
| MERCADERIAS EN TRANSITO   | 329    | 15.595,41  | IMPORTACIONES DE BIENES NO PRODUCIDOS POR LA COMPAÑÍA                         | 703    |              |
| INVENTARIO REPUESTOS,   | 330    |            | IMPORTACIONES DE BIENES NO PRODUCIDOS POR LA COMPAÑÍA                         | 704    |              |

|  |     |            |  |     |              |
|--|-----|------------|--|-----|--------------|
| HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS  |     |            | (-) INVENTARIO FINAL DE BIENES NO PRODUCIDOS POR LA COMPAÑIA                 | 705 |              |
| ACTIVOS PAGADOS POR ANTICIPADO   | 331 | 1.614,73   | INVENTARIO INICIAL DE MATERIA PRIMA  | 706 |              |
| OTROS ACTIVOS CORRIENTES   | 332 |            | COMPRAS NETAS LOCALES DE MATERIA PRIMA                                       | 707 |              |
| TOTAL ACTIVO CORRIENTE   | 339 | 633.792,93 | IMPORTACIONES DE MATERIA PRIMA   | 708 |              |
| INMUEBLES (EXCEPTO TERRENOS)   | 341 |            | (-) INVENTARIO FINAL DE MATERIA PRIMA  | 709 |              |
| NAVES, AERONAVES, BARCAZAS Y SIMILARES   | 342 |            | INVENTARIO INICIAL DE PRODUCTOS EN PROCESO                                   | 710 |              |
| MUEBLES Y ENSERES  | 343 | 26.586,00  | (-) INVENTARIO FINAL DE PRODUCTOS EN PROCESO                                 | 711 |              |
| MAQUINARIA, EQUIPO E INSTALACIONES   | 344 | 271.398,60 | INVENTARIO INICIAL PRODUCTOS TERMINADOS                                      | 712 |              |
| EQUIPO DE COMPUTACIÓN Y SOFTWARE   | 345 | 10.480,76  | (-) INVENTARIO FINAL DE PRODUCTOS TERMINADOS                                 | 713 |              |
| VEHICULOS, EQUIPO DE TRANSPORTE Y CAMINERO MOVIL                               | 346 | 134.558,96 | SUELDOS, SALARIOS Y DEMAS REMUNER Q CONSTITUYEN MATERIA GRAVADA DEL IESS     | 715 | 407.042,60   |
| OTROS ACTIVOS FIJOS  | 347 |            | SUELDOS, SALARIOS Y DEMAS REMUNER Q CONSTITUYEN MATERIA GRAVADA DEL IESS     | 716 | 21.508,00    |
| (-) DEPRECIACION ACUMULADA ACTIVO FIJO   | 348 | 112.797,59 | BENEF SOCIALES, INDEMNIZ Y OTRAS REMUNERA Q NO CONSTIT MATERIA GRAV DEL IESS | 717 | 97.380,60    |
| TERRENOS   | 349 |            | BENEF SOCIALES, INDEMNIZ Y OTRAS REMUNERA Q NO CONSTIT MATERIA GRAV DEL IESS | 718 | 8.081,34     |
| OBRAS EN PROCESO   | 350 |            | APORTE A LA SEGURIDAD SOCIAL (INCLUYE FONDO DE RESERVA)                      | 719 | 70.997,17    |
| TOTAL ACTIVO FIJOS   | 369 | 330.226,73 | APORTE A LA SEGURIDAD SOCIAL (INCLUYE FONDO DE RESERVA)                      | 720 | 4.399,26     |
| MARCAS, PATENTES, DERECHOS DE LLAVE Y OTROS SIMILARES                          | 371 |            | HONORARIOS PROFESIONALES Y DIETAS  | 721 |              |
| GASTOS DE ORGANIZACION Y CONSTITUCION  | 373 |            | HONORARIOS PROFESIONALES Y DIETAS  | 722 | 86.850,00    |
| GASTOS DE INVESTIGACION EXPLORACION Y SIMILARES                                | 375 |            | HONORARIOS A EXTRANJEROS POR SERVICIOS OCASIONALES                           | 723 |              |
| OTROS ACTIVOS DIFERIDOS  | 377 |            | HONORARIOS A EXTRANJEROS POR SERVICIOS OCASIONALES                           | 724 |              |
| (-) AMORTIZACION ACUMULADA   | 378 |            | ARRENDAMIENTO DE INMUEBLES   | 726 | 382.862,80   |
| TOTAL ACTIVO DIFERIDO  | 379 | 0,00       | ARRENDAMIENTO DE INMUEBLES   | 728 |              |
| INVERSIONES LARGO PLAZO ACCIONES Y PARTICIPACIONES                             | 381 |            | MANTENIMIENTO Y REPARACIONES   | 727 | 198.143,49   |
| INVERSIONES LARGO PLAZO OTRAS  | 382 |            | MANTENIMIENTO Y REPARACIONES   | 728 | 1.976,00     |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES LARGO PLAZO RELACIONADOS LOCALES      | 383 |            | COMBUSTIBLES   | 729 | 1.228,61     |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES LARGO PLAZO RELACIONADOS DEL EXTERIOR | 384 |            | COMBUSTIBLES   | 730 |              |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES LARGO PLAZO NO RELACIONADOS LOCALES   | 385 |            | PROMOCION Y PUBLICIDAD   | 731 |              |
| CTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR CLIENTES LARGO PLAZO NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR | 386 |            | PROMOCION Y PUBLICIDAD   | 732 | 45,60        |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR LARGO PLAZO RELACIONADOS LOCALES         | 387 |            | SUMINISTROS Y MATERIALES   | 733 | 23.271,78    |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR LARGO PLAZO RELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 388 |            | SUMINISTROS Y MATERIALES   | 734 | 1.950,80     |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR LARGO PLAZO NORELACIONADOS LOCALES       | 389 |            | TRANSPORTE   | 736 | 1.068.595,28 |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR LARGO PLAZO NORELACIONADOS DEL EXTERIOR  | 390 |            | TRANSPORTE   | 736 |              |
| (-) PROVISION CUENTAS INCOBRABLES  | 391 |            | PROVISIONES PARA JUBILACION PATRONAL   | 737 |              |
| OTROS ACTIVOS LARGO PLAZO  | 392 |            | PROVISIONES PARA JUBILACION PATRONAL   | 738 |              |
| TOTAL ACTIVOS LARGO PLAZO  | 397 | 0,00       | PROVISIONES PARA DESAHUCIO   | 739 |              |
|  |     |            | PROVISIONES PARA DESAHUCIO   | 740 |              |

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS  
 12 ABR 2011

|   |     |            |   |     |            |
|---|-----|------------|---|-----|------------|
| TOTAL DEL ACTIVO  | 399 | 964.019,66 | PROVISIONES PARA CUENTAS INCOBRABLES                                  | 742 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES CORRIENTE RELACIONADOS LOCALES           | 411 |            | PROVISIONES OTRAS PROVISIONES   | 743 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES CORRIENTE RELACIONADOS DEL EXTERIOR      | 412 |            | PROVISIONES OTRAS PROVISIONES   | 744 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES CORRIENTE NORELACIONADOS LOCALES         | 413 |            | ARRENDAMIENTO MERCANTIL LOCAL   | 745 | 11.330,67  |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES CORRIENTE NORELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 414 |            | ARRENDAMIENTO MERCANTIL LOCAL   | 746 |            |
| OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORRIENTE LOCALES                      | 415 | 174.460,89 | ARRENDAMIENTO MERCANTIL DEL EXTERIOR                                  | 747 |            |
| OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORRIENTE DEL EXTERIOR                 | 416 |            | ARRENDAMIENTO MERCANTIL DEL EXTERIOR                                  | 748 |            |
| PRESTAMOS DE ACCIONISTAS LOCALES  | 417 |            | COMISIONES LOCAL  | 749 |            |
| PRESTAMOS DE ACCIONISTAS DEL EXTERIOR   | 418 |            | COMISIONES LOCAL  | 750 |            |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR CORRIENTE RELACIONADOS LOCALES                 | 419 | 33.660,00  | COMISIONES DEL EXTERIOR   | 751 |            |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR CORRIENTE DEL EXTERIOR                         | 420 |            | COMISIONES DEL EXTERIOR   | 752 |            |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR CORRIENTE NO RELACIONADOS LOCALES              | 421 | 56.909,09  | INTERESES BANCARIOS LOCAL   | 753 |            |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR CORRIENTE DEL EXTERIOR                         | 422 |            | INTERESES BANCARIOS LOCAL   | 754 | 8.588,32   |
| IMPUESTO A LA RENTA POR PAGAR DEL EJERCICIO   | 423 | 24.701,73  | INTERESES BANCARIOS DEL EXTERIOR                                      | 755 |            |
| PARTICIPACION TRABAJADORES POR PAGAR DEL EJERCICIO                                  | 424 | 17.436,52  | INTERESES BANCARIOS DEL EXTERIOR                                      | 756 |            |
| TRANSFERENCIAS CASA MATRIZ Y SUCURSALES (del exterior)                              | 425 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS RELACIONADOS LOCAL                       | 757 |            |
| CREDITO A MUTUO   | 426 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS RELACIONADOS LOCAL                       | 758 |            |
| OBLIGACIONES EMITIDAS CORTO PLAZO   | 427 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS RELACIONADOS DEL EXTERIOR                | 759 |            |
| PROVISIONES   | 428 | 89.999,71  | INTERESES PAGADOS A TERCEROS RELACIONADOS DEL EXTERIOR                | 760 |            |
| TOTAL PASIVO CORRIENTE  | 439 | 397.167,94 | INTERESES PAGADOS A TERCEROS NO RELACIONADOS LOCAL                    | 761 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES LARGO PLAZO RELACIONADOS LOCALES         | 441 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS NO RELACIONADOS LOCAL                    | 762 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES LARGO PLAZO RELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 442 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR             | 763 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES LARGO PLAZO NO RELACIONADOS LOCALES      | 443 |            | INTERESES PAGADOS A TERCEROS NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR             | 764 |            |
| CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR PROVEEDORES LARGO PLAZO NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR | 444 |            | PERDIDA EN VENTA DE ACTIVOS RELACIONADAS                              | 765 |            |
| OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO LOCALES                    | 445 |            | PERDIDA EN VENTA DE ACTIVOS RELACIONADAS                              | 766 | 229.493,00 |
| OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO DEL EXTERIOR               | 446 |            | PERDIDA EN VENTA DE ACTIVOS NO RELACIONADAS                           | 767 |            |
| PRESTAMOS DE ACCIONISTAS LOCALES  | 447 |            | PERDIDA EN VENTA DE ACTIVOS NO RELACIONADAS                           | 768 |            |
| PRESTAMOS DE ACCIONISTAS DEL EXTERIOR   | 448 |            | OTRAS PERDIDAS  | 769 |            |
|   |     |            | OTRAS PERDIDAS  | 770 |            |
|   |     |            | SEGUROS Y REASEGUROS (PRIMAS Y CESIONES)                              | 771 |            |
|   |     |            | SEGUROS Y REASEGUROS (PRIMAS Y CESIONES)                              | 772 | 8.062,26   |
|   |     |            | GASTOS INDIRECTOS ASIGNADOS DESDE EL EXTERIOR POR PARTES RELACIONADAS | 773 |            |
|   |     |            | GASTOS INDIRECTOS ASIGNADOS   |     |            |

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS

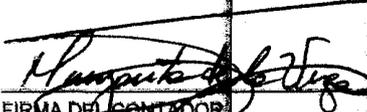
12 ABR. 2011

OPERADOR 17 QUITO

|   |     |            |  |     |              |
|---|-----|------------|--|-----|--------------|
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO RELACIONADOS LOCALES         | 449 |            | DESDE EL EXTERIOR POR PARTES RELACIONADAS                            | 774 |              |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO RELACIONADOS DEL EXTERIOR    | 450 |            | GASTOS DE GESTION  | 775 | 544,26       |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO NO RELACIONADOS LOCALES      | 451 |            | IMPUESTOS, CONTRIBUCIONES Y OTROS                                    | 776 | 12.185,34    |
| OTRAS CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO NO RELACIONADOS DEL EXTERIOR | 452 |            | GASTOS DE VIAJE  | 777 | 34.793,46    |
| TRANSFERENCIAS CASA MATRIZ Y SUCURSALES (del exterior)                        | 453 |            | GASTOS DE VIAJE  | 778 | 1.749,47     |
| CREDITO A MUTUO   | 454 |            | IVA QUE SE CARGA AL COSTO O GASTO                                    | 779 | 86.042,45    |
| OBLIGACIONES EMITIDAS LARGO PLAZO   | 455 |            | IVA QUE SE CARGA AL COSTO O GASTO                                    | 780 |              |
| PROVISIONES PARA JUBILACION PATRONAL  | 456 |            | DEPRECIACION DE ACTIVOS FIJOS  | 781 |              |
| PROVISIONES PARA DESAHUCIO  | 457 |            | DEPRECIACION DE ACTIVOS FIJOS  | 782 |              |
| OTRAS PROVISIONES   | 458 |            | DEPRECIACION DE ACTIVOS FIJOS  | 783 | 56.977,68    |
| TOTAL PASIVO LARGO PLAZO  | 469 | 0,00       | DEPRECIACION DE ACTIVOS FIJOS  | 784 | 4.255,75     |
| PASIVOS DIFERIDOS   | 479 |            | AMORTIZACIONES   | 785 |              |
| OTROS PASIVOS   | 489 |            | AMORTIZACIONES   | 786 |              |
| TOTAL DEL PASIVO  | 499 | 397.167,94 | SERVICIOS PUBLICOS   | 787 | 76.212,49    |
| CAPITAL SUSCRITO Y/O ASIGNADO   | 501 | 135.000,00 | SERVICIOS PUBLICOS   | 788 | 7.012,78     |
| (-) CAP. SUSC. NO PAGADO, ACCIONES EN TESORERIA                               | 503 |            | PAGOS POR OTROS SERVICIOS  | 789 | 324.940,26   |
| APORTES DE SOCIOS O ACCIONISTAS PARA FUTURA CAPITALIZACION                    | 505 |            | PAGOS POR OTROS SERVICIOS  | 790 | 19.587,92    |
| RESERVA LEGAL   | 507 | 24.828,95  | PAGOS POR OTROS BIENES   | 791 |              |
| OTRAS RESERVAS  | 509 | 204.497,65 | PAGOS POR OTROS BIENES   | 792 |              |
| UTILIDAD NO DISTRIBUIDA EJERCICIOS ANTERIORES                                 | 513 |            | BAJA DE INVENTARIO (INFORMATIVO)                                     | 794 |              |
| (-) PÉRDIDA ACUMULADA EJERCICIOS ANTERIORES                                   | 515 |            | TOTAL COSTOS   | 797 | 2.839.819,17 |
| UTILIDAD DEL EJERCICIO  | 517 | 202.525,12 | TOTAL GASTOS   | 798 | 416.290,10   |
| (-) PERDIDA DEL EJERCICIO   | 519 |            | TOTAL COSTOS Y GASTOS  | 799 | 3.256.109,27 |
| TOTAL PATRIMONIO NETO   | 598 | 566.851,72 | UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA | 801 | 244.663,37   |
| TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO   | 599 | 964.019,66 | PÉRDIDA  | 802 | 0,00         |
|   |     |            | (-) PARTICIPACION A TRABAJADORES                                     | 811 |              |
|   |     |            | GANANCIA (PÉRDIDA) ANTES DE IMPUESTOS                                | 815 | 244.663,37   |
|   |     |            | (-) IMPUESTO A LA RENTA  | 820 |              |
|   |     |            | UTILIDAD (PÉRDIDA) DEL EJERCICIO                                     | 850 | 244.663,37   |

DECLARO QUE LOS DATOS QUE CONSTAN EN ESTOS ESTADOS FINANCIEROS SON EXACTOS Y VERDADEROS.  
LOS ESTADOS FINANCIEROS ESTÁN ELABORADOS BAJO NORMAS ECUATORIANAS DE CONTABILIDAD

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL  
  
 NOMBRE: Manuel Echeverría  
 CI/RUC: 1702809680

FIRMA DEL CONTADOR  
  
 NOMBRE: Margarita De la Vega  
 RUC: 1703717800001

